



NY KURDISK LYRIK



BUREAUETS LOMMEBIBLIOTEK



دا دېڙت مەبەست ژ فان رېزە  
ئەنتۆلۆژىيىن وى ئەووە کو ئەو  
پى بالى بېتەر بکىشت بو سەر  
کولتورا نووژەن ل وان وەلات  
و دەقەرەن يىن کو بەحسا وان  
ل جەم وان بەس ژ راپۆرتىن  
مەديايى يىن شەر و قەيرانىن  
وان دەقەرەن هاتنە بهيستن و  
وى ژى كرىه كو مروّف وەسا  
تى گەهشەتتە كو ئەو دەقەر  
ئارىشەدار و بەرەرىنە، تەقى  
وى كو كولتورا وان ژ مە را  
نەناسە و د پرائىيا جارەن دا  
گەلەك ژ يا مە كەفتەرە.

وەسا ديارە كو هايا پرائىيا  
شاعرىن د قى ئەنتۆلۆژىيىن دا

ژ وى نەبوويه كو ئەو و چەند

شاعرىن وان دى كەفن ناف قى ئەنتۆلۆژىيىن. يا ديار ژى  
ئەووە كو تۆرفالد بەرتەلسەنى يىن كو كوردىيىن نزانەت ب  
ئالىكارىيا هەر دو رەداكتۆرىن كورد و كەسنە دن ئەف  
شاعر و شاعرىن وان هلبىزارتنە و وەرگەراندنە داغماركى و د  
قى ئەنتۆلۆژىيىن دا بەلاف كرنە.

د مەها ئۆكتۆبەرە ئىسال دا ل كىتبخانەيا كوردى ل  
ستۆكھۆلمى تۆرفالد بەرتەلسەن ل سەر پىشاژوياً ئامادەكرنا  
قى ئەنتۆلۆژىيىن ئاخفت و بەحسى نافەرۆكا وى كر. هوون  
دكارن د لىنكا ژىرىن يا يۆتوبىن دا وى سەمىنەرى تەماشە  
و گوهدار بكن:

<https://youtu.be/>

[hVg1Fw4EsHs?si=EI3pAM00erWSiGhO](https://youtu.be/hVg1Fw4EsHs?si=EI3pAM00erWSiGhO)

تېيىنى: نافى ئامادەكارى ئەنتۆلۆژىيىن ب  
داغماركى هووسا دەھىتە نقيسىن:

Thorvald Berthelsen

بەشى كوردستانا ئىرانى  
نەه شاعر د ناف خوە دا  
هەمبىز كرنە. سىز دەهە شاعر  
ژى د بەشى كوردستانا سوورى  
دا هاتنە حەواندن. هندی  
بەشى كوردستانا تركى و  
دەقەرەن دى نە ئەم يازدەهە  
شاعران دىيىن و ژ وان دو ژ  
ئەرمىنيا و جورجىيايى نە.

تشتى بالكىش د بەشى  
كوردستانا عىراقى دا ئەووە كو  
بەس شاعرىن موئەبەد تەيىي،  
نە ژ كوردىيىن لى، ژ وەرگەرە  
عەرەبى يا شاعرىن وى هاتنە  
وەرگەراندن بو داغماركى و دەقا  
عەرەبى ل گەل بەلاف كرىه.

هەرەوسا د بەشى كوردستانا

سوورى دا من دىت كو ژ بەرەهەمىن شاعرىن كورد يىن ب  
عەرەبى شعر نقيساندنە، يىن وەك سەلىم بەرەكاتى، شعر  
وەرگرتنە و د قى ئەنتۆلۆژىيىن دا وەك شعرا كوردى يا نوو  
حسىب كرنە. ئەف د بەشى كوردستانا ئىرانى و يا تركىيى  
دا ژى دەھىتە دىتەن و شاعرىن ب فارسى، ب تركى يان ب  
فرانسى يىن نقيسكارىن ئەسل كورد هاتنە وەرگرتن و د قى  
ئەنتۆلۆژىيا ب نافى شعرا نوو يا كوردى دا جەئى خوە كرىه.

شاعر و نقيسكارى داغماركى تۆرفالد بەرتەلسەنى ل  
گەل ئالان پەرى و دارا كوردووى ئەف ئەنتۆلۆژى ئامادە  
كرىه. هەر سى ژى ل داغماركايى نە. تۆرفالد بەرتەلسەن  
سالا 1948ى ل داغماركى ژ دايك بوويه. هەتا نوكە  
گەلەك كىيىن وى دەرەكەفتنە و ژ وان 8 ديوانىن وى  
يىن شعران و شاعرىن وى بو سەر دؤرا سىز دەهە زمانان  
هاتنە وەرگىران. وى هەرەوسا شعر ژ زمانىن دى ژى كرنە  
داغماركى. وى گەلەك ئەنتۆلۆژى ئامادە كرنە، ژ وان شعرا  
نو يا ژ بۆسنى و هەرسە گوڤىنايى و شعرا نوو يا ئوكرائىيا  
و ئەنتۆلۆژىيا شعرا نوو يا كوردى. ئامادەكار د پىشگۆنتى